

# ホームステイ申請書 Homestay Application

私 \_\_\_\_\_ は、以下に示す条件に同意し、ホームステイを申請します。  
漢字

I \_\_\_\_\_ agree to the following conditions and I apply homestay.  
ローマ字

氏名 \_\_\_\_\_ (日本語で)  
Name

サイン \_\_\_\_\_ (漢字か英語)  
Signature

日付 \_\_\_\_\_ (月/日/20xx年)  
Date

## ホームステイの条件並びに禁止事項 Conditions and terms

1. 米国法律及び州法の遵守  
U.S. law and state law compliance.
2. ドラッグ、麻薬等の所持・使用の禁止  
Drugs possession or use prohibited.
3. ピストル等の危険物の所持・使用の禁止  
Pistol possession or use prohibited.
4. 親の子どもに対する保護監督義務の遂行  
Parents must supervise children all time.
5. 自己責任による所持品管理  
No responsibility for your property.
6. 宿泊者以外の入室・入館の禁止  
Forbidding non-staying person entrance to premises.

上記条件をお守り頂けない場合、ご退室して頂く事があります。  
When you breach the contract, you may be refused a homestay.

265 S. Arroyo pkwy Pasadena, CA 91105  
TOMOYUKI TAKADA  
(626)200-5944